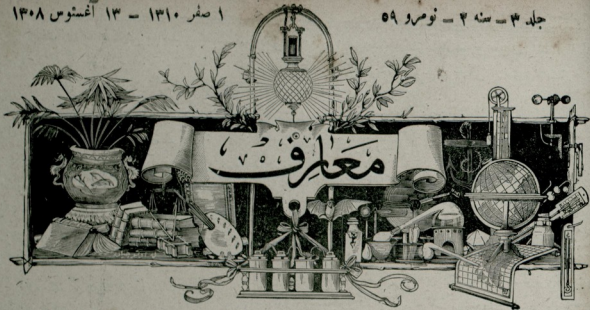


۱ صفر ۱۳۱۰ - ۱۳ آگستوس ۱۳۰۸

جلد ۳ - سنه ۲ - نومرو ۵۹



سیاسیاتدن ماعدا هر شیدن تحت ایدر. هفته‌ک جریده فنیه و ادبیه. ترقیات فنیه و مدنیه بی وقت. وزمانیه بیلدیرر.
منافع عمومییه متعلق مقالات ادبیه و فنیه بی مع‌الممنونیه قبول و درج ایدر. درج اولن بیان اوراق اعاده ابدیلر.

ایونه بدلی

باشنیه کونلری نشر اولنور

مدیری قصبار

اداره خانه‌سی: باب‌عالی جاده‌سنده قصبار مطبعه و کتبخانه‌سیدر
جریده‌یه متعلق خصوصیات ایچون مدرسه مراجعت اولنور.
برسته‌ک الی ایکی نصفه‌سی پوسته اجرتیه برابر بروجیه‌شین ۲۵
[نفسه‌سی ۲۰ یارمیه] غروشه‌در. درسعادت ایچون اداره‌خانه‌دن آلفی اوزره ۲۰ غروشه‌در

بوفلاکت فجیعہ اوزریتہ ارباب وقوف حضـورندہ اجرا ایدیلن معاینتہ مقتضیہدہ باطلایان بالونک ابعاد جسمیہدہ «دیو» نامندہ کی دیگر بربالونک اقسام لازمہ نی تکرار کسب بچہ رک اعمال ایدلمش اولدینی تحققی ایتدی بوندن باشقہ بالون هوانک غایت صبحاق اولدینی رکوندہ صیرلایندیندن یاغ تخمرایدمہ رک قاشک مقاومتی دہ نوعانم احتراق ایله مختل اولمش ایدی. غاز فتحہ داخلیدن خروجہ وقت بولہ میرق تضییقی شدتی صورتدہ تزیید ایتدی، قاشدہ بوقتضیقہ قاشی انحق بر مقاومت غیرکافیہ عرض ایدہ بیلدیکندن تأثیر داخلی یه تاب آور اولہمدی.

برقاج کون سوکرہ آمریقالی بربالونجی دخی «پوستون» شهرندہ بر صمود اجرا ایدیوردی. بالونجی دکرہ دوعری سوزوکلندیکنی کورنجه قورقدی، اپی قوت کاملہ سی ایله چکرک سوبانی آجیدی. بالون سرعتله سقوطہ باشلادی.

فقط دفعات مکررہ ایله واقع اولان استعمالدن طولانی چورون قاش هوانک اقصاع ایتدیکی تضیقہ مقاومت ایدہمدیکندن بالون سوپادن قسم مطولہ قدر یاریلہرق برحجر سہوی کی دوشدی.

بالونجینک مقصدینہ موفق اولہ میرق دالغالہ دوشمی کندی حقندہ خبرلیدر؛ زیرا بالون کرک مالزمہ سنک بریشانلغندن، کرک حرکاتنک چاپکلیکندن یالکز کندی متضرر ومتأذی اولدی. سیاحین ایسہ مصادمہ مقاومت ایدہ رک برواپورلہ قورتاردلی.

هیچ بریرندہ هیچ برسبب ظاہری اولمدینی حالہ بارہ لنان بالونلر دخی مرویدر. «تایس» غرتہ سی بوندن الی ایکی سنہ اول انکلتزہدہ بولہ بر قضاٹک وقوع بولدینی اخطار ایدیورد.

اوقدر اوزاغہ کیتمکہ نه حاجت! ۱۸۷۶ تاریخندہ میرآلای «لوسدات» ایله «شالہ - مودون» اداره خانہ سی ضابطاتنک مشترکاً اجرا ایتدکاری برصموددہ «کاشات»

ایدیلان سرکیدہ بورافع سیفونک (م. م. له میشل وقوم بانیہ سی) طرفندن تشہیر ایدلیدیکنی فرانسه اوراق فنیہ سندن (لانیانس ایلاوسترہ) غرتہ سی یازمہ سی ایدی. مذکور غرتہ نک ۲۳۵ نمرولی اولان اونسجہ سندن دہا اطرافلی بر آدرس مندرج اولدینندن طلب و آرزوکرہ مبنی غرتہ نک اداره سی یازیوروز. بونکله حصول املہ موفق اولنہ جنی مأمولدر. غرتہ نک اداره سی شودر:

La science illustrée — journal Hebdomadaire publié sous la direction de (Louis Figuier)
Bureau: Rue sainte — Joseph — a Paris

وَمِنْ قَوْلِهِ

بالون قضاری

الونلرک کرتار اولہ جنی قضاری اولجہ کشف ایدہ رک عدم حصولی ایچون اسباب لازمہ یه مسارعت حقندہ معلومات نافعہ بی جامع اولان بند آتی کچن مقالہ مزہ ذیلآ درج ایدلمشدر.

عموم مواجہہ سندن اجرا ایدیلان بالون صعودلرندہ صوک حزبران آتی ظرفندہ ایکی دہشتلی قضا وقوع بولمشدر. «قریستال بالاس» نامندہ کی بالونک صاحبی اولان موسیو «دال» مکتبلردن طولانان یکریمی بیک شا کرد حضورندہ برنجرہ اجرا ایتدی کہ بیوک برجیش اجرایی ایچون اجتماع ایدن بتون شا کردانی صورت فجیعہدہ هیجان ایچندہ برافندی. بالون هنوز برقاج یوزقمذ ارتفاعہ واصل اولمش ایدی کہ ظرفی بارلنہرق آتی برسرعت ایله سقوط ایدن سیاحینک سطح ارضہ پارچہ پارچہ اولدقلری کورولدی. اعضاسی مدہش بر حالہ بارلنمش اولان موسیو «دال» انحق نفس آلہ بیلوردی. اوچ آرقداشی ایسہ بایامش کیتملردی.

موسو «قابازا» نك تجربه سی اوقدر حائز اهمیت درك
حتی ایلک دفعه اوله رق بالونجی «غارنهن» طرفدن
پرسقوط ایله اجرا ایدیلان - سقوطلر الحله هذه پارس
شهرنده متنوع ایکن شمعی تجربه مذکوردهن حامل
اولان موفقیت و اغترار هینی مساعدات مقتضیه عائد
اولدینی هیئت اداره طرفدن یکدن شایان کوروله جکدر.
بالونجیلق صنعتیه ایشر بذور ترقی ایدیلر امین اولمایدلر که
بالونلرک دشمنلری استعماللریله بالخاصه آلودن انتفاعی
اشکال ایچون بالونجه اسباب مشکله یه تول ایدیورلر.
بناء علیه بو اسباب مشکله یه قارشى ایجاب ایدن تدابیر ایله
مشغول اولما لازم کلیرکن بالنفس بالونده کی محاذیری زاله یه
ندرجه همت ایتک اقتضا ایده جکی بداهة اکلاشله مقده در.
حال بوکه بالونلرک سلامتی نامین ایده جک اسباب
بروجه معروض بالون اجزاسنک صلابت و متاقی
وسپر سقوط استعمالی و بوکا متفرع بعض وسائط معلومه
وعادیه دن عبارت اولدینی حالد غریبدرکه اوروبا اصحاب
تجربه سی نه تاریخنک اثبات ایتدیکی خطرانی نه کوزلری
اوکنده طوران نواقصی کورمه یه رک یومأقوما وجودلری
تهلیکه یه الفا ایتمکده درلر.

علی نصرت

صناعت

آینه اعمالی

(الهی سکنز نورولی نسخه مزدن مایده)

اولجه عرض اولدینی اوزره جیوه ایله اعمال اولنان
آینه لر نه قدر تقید و اهتمام اولنه جق اولسه بیله مرور
زمان ایله جیوه نك محو و خراب اولدینی معلومدر.
سببرین یاقین و قتلرده جام لوحه لرنی آرزائه ایده رک
(کوشلیرک) دیگر بر اصول ایله اعماله مباشرت
اولنشدیرکه بو اصولک اولکنه نسبتله هر حالده تفوق
ورجحانیق واردر.

بواصوله مبادرت ایتزدن مقدم بروجه زیر محلوللرک
احضاری لازمدر.

محلول اول - آغزی طار برشیشه یه ۱۸ گرام [۱]

[۱] بوراده قوللانیلان گرام درهم عتیقک اوچده بری در.

اسمئده کی بالونک یارلدفنی کورولدی؛ اجرا ایدیلان معاینه ده
یاریلنه نك سببی مدت مدیده انجمادک تاثیرات
تخریبکارانه نه ترک ایدیلان قماشک چوروکلکی اولدینی
تیین ایتدی؛ ایشته بونده ده حادثه فجیعه بالونجیلرک
اهماللری نتیجه سیدر.

ای بر حالده اعمال ایدیلان و فراست لازمه ایله اداره
اولنان بر بالونده بویه قاش پاره لنسی کی بر حادثه دن
شبهه ایتک بیله ناجاجدر. معافییه بویه دهشتلی بر فضائلک
استدلالی مسئله سی بالون اربابنک دائما جدی بر مشغله سی
اولدی.

«اوزمن غودار» تهلیکلری تخفیف ایچون اولدنج.
ماهرانه بر جهاز تصور ایتدی؛ بو جهاز بالونی کاملاً
قوشادان بر نوع شمشیه اولوب «پرسقوط استوائی»
نامی آلیر. ایشته بو جانفس قوشاق سایه سنده درکه
«کاشات» بالونی قضایی موسو «دال» ک اغراضدینی
قضاده کی کبی نتایج مشغومدن معرا اوله رق سیاحتینی دخی
قول، باجاق قیرلمه سی، اعضا ازلمسی کی مصیتلردن معاف
قالدیلر.

موسو «قابازا» ده اساسلی برطرز تحیل ایتدی که
ایب هیئتی سوویه مربوط حقیقی بر سپر سقوط ایله
تبدیل ایتکدن عبارتدر.

۱۳ تموز تاریخله «لاویات» اعمالخانه سنده اجرا
ایتدیکی بر تجربه بالونجیلق صنعتیه ترونجش اولان ترقیات
مخصوصه سی ایله آرتق بالونک بالذات یارلمسی کی بر تهلیکه دن
اندیشه یه محل اولدینی میدانه جبقاردی. فی الحقیقه
مشارالیه، بالون ۱،۵ متره لک بر ارتفاعده سانج ایکن
جهاز مذکور ایکی یه یاره رق سقوطی عادی بر بالونه
نظراً فوق العاده سهولته اجرا ایتدی.

تجربه حقیقه ماهرانه اولوب صاحبی ایچون بادی
شرفدر. اگر یاره لنمه قابیلیتی قبالی بر بالون ایله صعود
اجرا ایدیلر سه جهاز مذکورده مراجعت قطعاً
لازمدر. فقط احوال عادیه ده یاره لنمه تهلیکه سی نظر
مطالعیه آنه سی بیله غیر لایق درجه ده اهمیتدن عاری در.
تهلیکه مذکورده نی متانت کافیه دن محروم اولان اقسامی
اصلاح ایچون محل هواینک معاینه سی اجرا ایدیلدیکی
زمان نظر دقه آلمیدر.